

Regnskabsaflæggelse for året 1999, afgivet 13. februar 2000 ved:  
Kalle Birck-Madsen, formand for Gaderummet, faglig ansvarlig i rådgivningen Regnbuen.

## Regnskabsberetning for året 1999.

1. Regnskabet 1999 s.1
2. Regnskabsoversigt s. 2
3. Regnskabsbaggrund s.8
4. Konteringsnøgle s.9
5. Regnskab og forbrug pr. konto og kategori:
  - 5a: Udskrifter fra "Skat & Privatøkonomi" s.10
  - 5b: Direkte databaseudskrift af konti (bedre overskuelighed) s.12
6. Kommentarer til økonomien for 1999 s.14

### 1. Regnskabet 1999.

Regnskabet er foreningens tredje års-regnskab med statsautoriseret revisor.

Regnskabet er opbygget som et dobbelt bogholderi ud fra en konterings-nøgle for alle udgifter og indtægter på stedet - jvf. punkt 4 - således at enhver postering både er krediteret en konto og debiteret en anden. Alle posteringer er ført ind på PC'er i "Skat & Privatøkonomi". Der foreligger således et samlet regnskab. Desuden er der 4 underregnskaber: eet iht. FOS-5%-puljen, der har støttet Gaderummet med midler til "poster på budgettet", hvilket har været husleje og varme, to underregnskaber iht. PUF/Socialministeriet, der har støttet såvel rådgivningen som Gaderummet med midler til "daglig drift", samt et underregnskab iht. Dansk UngdomsFællesråd, der har ydet støtte til et "maleriværksted". For andre støtter af Gaderummet og Regnbuen er der ikke udformet et selvstændigt underregnskab.

Regnskabet er samlet i 9 mapper:

**8 mapper med bilag** nummereret fra nummer 1 til 2073.

**1 mappe med konto-udskrifter** fra 2 girokonti - een girokonto for Gaderummet og een girokonto for Regnbuen - og en udskrift for Gaderummets bankkonto. Desuden findes kontoen "Kassebeholdning", hvor enhver transaktion via pung og kaffekasse er bogført.

Regnskabet indeholder således følgende 4 konti:

- 1 - **Girokonto Regnbuen: 606 9231.** Kalle kan hæve.
- 2 - **Girokonto Gaderummet: 076 6399.** Kalle kan hæve.
- 3 - **Bankkonto Gaderummet: 5361/0686479.** Kalle er hæveberettiget. Her er også de fælles fondsmidler til Gaderummet-Regnbuen gået ind.
- 4 - **Kassen**, bestående af *en hovedpung og to bipunge*, der bæres af navngivne personer, og som er her i dagligdagen, samt *en kaffekasse*, hvor man kan gi` sit bidrag til for kaffe eller andre ydelser, og hvorfra der kan tages penge ud til køb af dagligdagsvarer til køkkenet og andet

nødvendigt. Kalle har haft hovedpungen, Lars Schou/Gaderummet den ene bipung, mens Henrik Risdorf/rådgivningen har haft den anden bipung.

Regnskabet har følgende ledige bilagsnumre: 476, 486, 905, 938, 939, 1052, 1085, 1087, 1233, 1257, 1265, 1391, 1413, 1435, 1574, 1599, 1787, 1802, 1957, 1961, 1990, 1991. Der er sat bilag ind på deres plads med teksten "udgået".

Regnskabet er lavet løbende igennem hele året. Det har været en politik på stedet at inddrage så mange brugere som muligt, dels for at regnskabet kunne opbygges som en fælles handling, og dels for at give regnskabsfærdigheder videre til nye. 15 personer har i større eller mindre udstrækning været med arbejdet, enten ved journalisering af bilag, ved konto- og kategori-påførsel eller ved pc-indtastning. Så mange kokke skaber en mangfoldighed af forskellige måder at opsætte regnskabsbilag og påføre koder på, så det er rettet lidt ind af undertegnede.

Regnskabet er blevet tjekket i flere omgange:

- a - Alle bilag er blevet tjekket op mht. om der var mangler, eller om de ville kunne godtages.
- b - Regnskabet på PC'en er blevet stemt af.
- c - Regnskabet på PC'en er efterfølgende stemt af med bilagene, konti for konti.
- d - Medlemsregisteringen er stemt af ved at Medlemsdatabasen er holdt op imod medlemsindbetalingen i regnskabet på PC'en.
- e - Som noget nyt er regnskabsposter fra "Skat & Privatøkonomi" krydstjekket med en direkte databaseudskrift af samme konti, således at regnskabsmæssige opsætningsfejl - at enkeltkonti også er konteret under den tilsvarende hovedkonto - er blevet fanget før den eksterne revision.

### Fejl og mangler.

Som regnskabet foreligger nu, har vi ingen konstaterbare fejl, omend vi mangler en regning for indkøb af PC-keyboards for kr.250,- (bilag 2066).

Herudover er der fravær af 5 dankort-hævesedler - bilag 567, 753, 891,1076 og 1353 - idet automaten var løbet tør for udskrifter. Herudover har et medlem meldt sig ind via giro, men det tilhørende giroindbetalingskort er forsvundet. Dette medlem er opført som "Ukendt".

Iht. det foreliggende regnskab vil de fejl, der kan være tilbage, væsentligst være fejl i teksten vedr. en kontering, ikke selve konteringen. Det kan dog ikke udelukkes, at de fejlretninger, som er blevet foretaget ifm. revisionen, når vi er stødt på dem, har givet anledning til "sidefejl", såsom at et konteringsnummer, der er rettet på pc-eren, ikke også er blevet rettet direkte på bilaget.

## 2. Regnskabsoversigt.

Ved siden af regnskabet har stedet en **Medlemsdatabase**, hvor alle medlemmer er ført ind hvad angår navn, adresse og fødselsdato. Pr. 31.12.1999 havde Gaderummet 135 betalende medlemmer. I praksis - eller i dagligdagen - er der mange mange flere "medlemmer", men dels huskes det ikke at opfordre folk til at melde sig ind, og dels undlod vi sidst på året '99 den sædvanlige indtrængende opfordring til gamle medlemmer om, at de nu skulle se at få fornyet deres medlemskab for 1999. Vi undlod bevidst denne opfordring, idet mange medlemmer i år 1997 og '98 har troet, at når de betalte så var det "forud for det næste år", hvilket det ikke var - det var bare sent fra vores side at de blev gjort opmærksomt på, at de skulle

forny deres medlemskab for indeværende år! Vi vil forsøge at få vores brugere til at forny deres medlemskab for år 2000 i starten af år 2000, men vores undladelsehandling i '99 har betydet, at vi har 19 færre medlemmer i år '99 end i år '98.

Medlemsindbetalinger har fundet sted på to måder: via Gaderummets girokonto, hvad der er blevet opfordret til, at man benytter, eller der er indbetalt på stedet til indehaveren af en af pungene. I sidstnævnte tilfælde er der kun taget imod indmelding, såfremt personen selv har udfyldt girokortet.

**Indkomne midler** er bogført efter hvem på stedet der er ansøger, og efter hvem der har givet/ydet. Dvs. midler søgt i Gaderummets navn er indsat på Gaderummets bankkonto eller girokonto; midler søgt i Regnbuens navn på Regnbuens girokonto; mens midler søgt i Gaderummet-Regnbuens navn er sat ind på Gaderummets bankkonto

**Udgående midler** som indkøb af dagligdagsvarer, redskaber osv, er gjort via giro/dankort af undertegnede, men samtidig er indkøb uddelegeret så meget som muligt ved at involvere så mange forskellige hoveder som muligt i indkøb af diverse ting. Indkøb på denne måde er foretaget ved udlæg fra pung til aktivist, og der er så afregnet til pung efterfølgende. Inventar eller investeringer er krediteret enten Gaderummet, hvis det er værestedsorienteret, eller Regnbuen hvis det er til kontor/bogligt orienteret, eller Gaderummet-Regnbuen, hvis indkøbet ligger midt imellem værested og rådgivning.

#### Kaffekassen.

Kaffekassen, placeret i køkkenet, er et syltetøjsglas, hvor der er skåret hul i det aftagelige låg, så penge kan lægges i - eller ved at skruer låget af, at penge kan tages ud.

Kaffekassen er til økonomiske bidrag i dagligdagen. Folk opfordres til at støtte med en mønt for kaffe eller andet, hvis man har denne mulighed for en mønt. Desuden skal man betale for kopier, hvis de er til kommerciel brug. Større indbetalinger til kaffekassen er gået direkte til een på stedet eksisterende pung, eller nogen har opbevaret dem til en pung kom forbi. En del af indbetalingerne er kaffe-bidrag fra grupper af studerende, der har gæstet stedet for oplæg om vores arbejde. Omkring kr.1.000.- er kommet ind på denne måde. Det samlede beløb i '99 er på kr.22.134,18, meget i form af naturalier med ilagt indkøbsbon i kaffekassen, er krediteret konto 2010 "Private bidrag".

Politikken på stedet er at betale efter evne. Men generelt er det ikke blevet krævet, at man betaler for brug af telefon, kaffe, en bid brød - hvis det er der - men at man som bruger af stedet anvender sin økonomiske formåen til at få gammel gæld ud af verden, fx. til DSB, politiet, boligselskaber mm således, at man kan tage herfra med rent bord.

Dér hvor mennesker heroppe, primært har valgt at bidrage økonomisk, er med naturalier, fx. brød og kaffe købt med til foredrag, eller hvis det har været den første i måneden, så at købe en masse madvarer til fælles brug.

Til dette skal lægges et uspecificeret, men nok stort beløb, der ikke kan konteres, enten fordi en indkøber har glemt en kvittering eller bon, hvilket er sket i utallige tilfælde, eller pga. en ugyldig bon, fx. en bon bestående af en talrække, uden andet.

Der er så også - om morgenen - taget penge utallige gange til bus- og togbilletter, og hvor mange har glemt at lægge en seddel med "lånt kr.xx". Hertil skal så lægges utallige tilfælde,

hvor nogen har købt ind i de små butikker på Nørrebro, men hvor butikken ikke havde eller ville yde en reel regning, og hvor indkøberne valgte at måtte affinde sig med det.

Kaffekassen begyndte dog at tabe sin funktion fra midten af efteråret. Enten gav færre personer bidrag, eller også forsvandt bidragene i private lommer så hurtigt som de blev lagt i kaffekassen. Ændringen hænger sammen med to ting: dels skrantede stedets økonomi voldsomt, med færre fællesindkøb til følge, dels måtte flere i og omkring stedet leve af - eller supplere - manglende indkomst med flaskesamling, hvilket også har betydet at flaskepant fra offentlige møder er forsvundet, hvis der ikke er taget særskilt vare på det for natten, der kom. Denne ændring synes at hænge sammen med et stigende antal personer med psykiske problemer, der er blevet frataget deres kontanthjælp, fordi de ikke har kunnet møde i aktivering, og det er personer som stedet ikke direkte har arbejdet med, af mangel på ressourcer, men som har brugt stedet til at "hænge ud" på.

For det næste år må fanen på kaffekassens område løftes lidt. Det må være muligt at komme tilbage til, at ilagte midler i kaffekassen overvejende eller faktisk bruges til indkøb til køkkenet. Så vil det også blive nemmere at få øje på de personer, der gemmer sig mht. manglende indkomst til anden side, og dermed komme derhen, hvor der aktivt kan støttes op om samlede livssituation.

#### Det pædagogiske og psykologiske!

Det har været en stadig opgave at gå videre til stedets brugere, såvel de umiddelbart tjekkede som de tilsyneladende utjekkede, at man skal huske bon eller kvittering ved indkøb, men i utallige tilfælde er det alligevel gået galt, glemt. Det har dog ikke været så galt som tidligere, hvilket tyder på, at praksis på dette område er blevet mere rodfæstet.

Det er en side ved de fleste brugere af stedet, at de afskyr eller er trætte af pædagoger, skolelærere, sagsbehandlere, psykiatere, psykologer eller andre, der har haft en myndighedsrolle overfor dem. Derfor retter det pædagogiske og psykologiske sig, i Gaderummet, mod betingsessiden, således at man herudfra søger et samarbejde med den det angår, om det som det angår. Herved træder de praktiske grunde til, at man bør eller kan gøre tingene bedst på denne måde fremfor en anden måde, frem til debat på et grundlag, hvor alle kan være med. Fx.: hvorfor samle en knust flaske op, man lige har smidt, hvis ikke man har lært det, eller har holdningen, at man gør hvad der passer een! Jo. Der er hunde tilstede, som kan få skår op i poterne, og måske er Christiania-cyklen punkteret, sikkert igen pga. glasskår, og så bliver det jo ens anliggende at lappe cyklen, og undgå selv at punktere den igen! Yderligere samler vi de problemer og konflikter op, som enhver dag- og uge-praksis giver anledning til, idet vi søger at skubbe dem ind som problemstillinger for husmøder, fællesmøder mm, og herigennem finde de mere almindelige normer og regler for det videre arbejde. Fx. hvad er løgnens funktion? Konfliktafværgelse? Lyver man over for en fjende, eller skaber man en fjende ved at lyve? Hvad giver løgnen af mudder ift andre, og er det dét man vil? Og er det omkostningerne værd!

#### Tyveri og konflikter.

Omkring tyveri fra stedet, eller ting som uretmæssigt er blevet fjernet, omhandler det en stjålet spillemaskine (størrelse som en telefonbog), en boltsaks, et kamera, noget værktøj og nogle cd-ere - værdi i alt kr.4.000,-, samt tyveri fra private lommer i størrelsesordenen kr.1.000,- i alt. I samlet størrelsesorden det samme som tidligere, dog synes flere musik-cd-ere at forsvinde.

I forhold til hvilke værdier/brugsting, der naturligt ligger fremme i dagligdagen, og om natten, og hvor mange mennesker, der er her, også ukendte nye, og hvor - i mange tilfælde - forarmede og belastet man er, så er det ikke voldsomt, men dog alligevel uheldigt, at der forsvinder ting. Kostbart værktøj er vi dog begyndt at låse inde natten over, men mest for at det ikke er lånt ud, når vi selv står for at skulle bruge det. Nøglen til Christianiacyklen ligger stadig frit fremme hele døgnet, og det fungerer fint.

Problemet med store volla'er, kaoter, fejlramte eller branderter, hvis ikke der lige er nogen, der kan matche dem, når de folder sig ud, har været mindre i '99. Det synes som om, at den til enhver tid tilstedeværende ungegruppe er blevet bedre til at håndtere kollektive beslutninger - fx. at stoppe en kammerat der kammer over, eller farer vild, før der er ødelagt for meget, eller at alle i hele huset har skullet tvangsindlægges til megahøj musik en hel nat igennem. Nogle af disse store problembørn har valgt at finde andre græsgange, men de er så småt kommet tilbage, med lidt mere respekt for, at andre også skal have lov at eksistere, og at der måske er en anden vej frem end deres egen private dødsdrum.

Der er dog røget utallige lamper, stole, anlæg mv, og kun fordi vi er så gode til at klunse, har de faktiske udgifter hertil været meget begrænsede. Overhovedet er klunsning af møbler, andet inventar og smånips en nødvendighed for at holde udgifterne til anskaffelser nede på bare rimeligt niveau, men omvendt betyder det heller ikke alverden at noget gammelt og slidt på et tidspunkt får dødsstødet til skraldespanden. Ligeså er klunsning af ting vigtigt for at kunne bakke unge op i deres eget hjem, specielt når de får lejlighed, men her er opgaven meget større end vi generelt kan magte den, men vi prøver at følge med så godt vi kan.

Takling af konflikter af større eller mindre art og voldsomhed er en del af det daglige arbejde og liv indenfor dette samfundsmæssige område af marginalisering, udstødning, forarmelse og fejlbehandling. Mens år 1998 havde konflikter med voldelig udgang i en størrelsesorden under 10 fingre, men begrænset til almindelig husspektakler, uden indblanding udefra, så har der været færre og mindre voldsomme volds-episoder i 1999, hvilket kan hænge sammen med at brugen af opiater - kokain og amfetamin men ingen heroin eller anden junk - har været mindre end tidligere. Om de afhængige heraf, primært iht. weekend-brug, er gået andre steder hen, er stoppet eller har nedsat deres forbrug, er ikke helt til at sige, men ift. kendte personer med brug af disse stoffer, så er disse i utallige tilfælde helt stoppet med indtagelse af disse stoffer, flere personer efter at have misbrugt dem igennem år! Alt i alt er det godt gået af ungegruppen, idet vold og misbrug af opiater er et dagligdags fænomen på de institutioner indenfor socialvæsenet og indenfor psykiatrien, som vi er sammenlignelige med. Flere unge på stedet end tidligere år er på (beroligende) psykofarmaka, som de kæmper med at komme ud af, dog uden det store held. Med flere faglige ressourcer fra stedets side ville flere kunne hjælpes ud af denne afhængighed.

Som i de tidligere år har vi haft bataljer med politiet. I 2 tilfælde pga. for høj musik, grundet åbenstående vinduer, hvor naboer har tilkaldt politiet. Fælles for begge tilfælde har politiet ikke helt kunnet magte opgaven, og vi har måtte klage over politiet i det ene tilfælde, idet de viste for stor disrespekt for stedets beboere. I et 3. tilfælde blev stedet indvolveret i en større konflikt mellem unge - som ikke specielt hører hjemme hos os - og politiet på Nørrebrogade, idet konflikten flyttede ind i vores gård, da porten stod åben. Denne konflikt blev løst uden yderligere dramatik, da vi stillede os imellem de 2 parter, hvor begge efter ½ times tid valgte at gå hver til sit.

I 1999 har vi ikke, modsat '98, haft nævneværdige udgifter til "nabo-pleje", hvilket omhandler, at der er kommet mere styr over stedets brug af gårdkomplekset, og generelt på gaden at stedet har en stor og positiv funktionsradius overfor gadejunk, kriminalitet og psykiatri. Dog er det lykkedes formanden for gårdlauget at få en opsigelse igennem af vores lejemaal, begrundet i de "vedvarende gener" fra stedet. Problemet er dog af en anden orden, end gener fra specielt os. Det omhandler tendensen i gårdkomplekset til helt at ville af små-erhverv som os, hvilket vi selvfølgelig synes er en dårlig idé, idet det spraglede miljø også er en vigtig del af enhver sund Bydel.

Vores opsigelse falder dog sammen med, at det er tydeligt, synligt og meget håndgribeligt, at vores lokaler er for små og for uegnet til både midlertidig beboelse og til det aktivitetsniveau, vi efterhånden har fået. Så vi søger kraftigt efter bedre og større lokaler på Nørrebro.

#### Hovedpungen, udlæg, udlån og tab.

Indtil februar '98 var det muligt via flere ressourcepersoners privatøkonomi på stedet at klare små og store lån til lommepege eller til personlige fornødheder til brugere/medlemmer, hvis de var i nød og havnet helt uden midler. I rimelig udstrækning blev lånene betalt tilbage, og kun hvis personer helt forsvandt fra stedet, eller ulykker trådte til, blev lånene ikke indfriet.

Siden februar '98 har der ikke været nogle ressourcepersoner tilstede med den her beskrevne private udlåns-formåen, hvilket betød at der måtte åbnes op for små lån til personlige fornødheder, huslejerestancer mv.

Indgangen i denne udlånsverden har betydet en "Socialkontor-funktion" på stedet, der på den ene side er nødvendig for overhovedet at hjælpe nogen tørskindet igennem hele måneden, og som i flere tilfælde overhovedet har muliggjort, at det kunne være relevant at yde psykologisk rådgivning: manglende huslejeindbetaling, truende venner der vil ha' lån tilbage, en cykel-reparation der skal indløses, ingen smøger mv. kan fylde så meget, at det er her, der skal startes. På den anden side er det et "problematisk problem", for lån givet til unge på bistand eller udenfor bistandssystemet kan nemt sætte dem i en ny økonomisk klemme. Det er ligesom med kredit i kiosken eller på værtshuset, der først mister pengene, senere kunden!

Med "Socialkontor-funktionen" er det imidlertid blevet tydeligt, at mange unge har brug for - og ønsker - hjælp til styring af deres økonomi, så dette vil vi søge at tage mere vare på for det kommende. Men ligeså er det også blevet klart, at låneordningen for nogle unge er små kontaktforsøg til en omverden, som de gerne vil integreres i, men hvor de ikke ved om de tør. Så også her ligger der for stedet en udfordring at løfte.

Ved årsskiftet 98-99 var der 11 personer, der havde et udestående, i alt kr.22.152,- (Konto 2050, 2060 og 2070). Kr.6.694,- af disse er konteret under "Tab" i regnskabet for '98, mens man håbede at kunne få (dele af) de resterende kr.15.458,- ind i 1999. Det lykkedes her at få kr.5.834,- ind, og resten, kr.9.624,-, af udlånet i '98 er det valgt at afskrive som tab i 1999.

Udlån i 1999 omhandlede ved årsskiftet 1999/2000 i alt kr.34.256,-, hvor det er valgt at afskrive kr.16.321,- som tab i 1999. Udlånet ved årsskiftet 1999/2000 er da kr.17.935.

Den samlede afskrivning som "Tab" for år 1999 på udlånskontoen vil da være kr.29.548,-, hvilket også indbefatter indløsningsen, for en ung på stedet, af en check på kr.3.603,- som

viste sig at være dækningsløs. Den dækningsløse check har det indtil nu ikke været muligt at få den unge i tale omkring. Den unge er gået lidt i baglås, men med tid kommer sikkert råd.

Udlånsordningen er i 1999 blevet et større problem, og fylder mht. indkrævning af de udlånte midler i praksis lige så meget som problemet med at få en del boere til at tage deres rengøringstjans. I ganske få tilfælde har man tale om, at stedet er blevet "bøffet" af unge, i andre tilfælde er den unge forsvundet videre til "no where", mens andre igen har fået rettet op på deres liv, ved fx. helt at være kommet ud af deres stofmisbrug, men hvor de nu ingen tilbagebetalingsevne har, og heller ikke vil have det en lang tid fremover. Denne sidste gruppe vejer i det samlede billede mest, så det har været arbejdet værd.

Generelt må "Socialkontor-funktionen" omhandle, hvad man fra bestyrelsens - og i sidste ende generalforsamlingens - side kan acceptere af "Tab" på denne måde. Indtil nu har hele ordningen hvilet på tillid, hvilket er at foretrække, og det synes også som om at tillidsaspektet i sig selv fremmer den individuelle og dermed kollektive ansvarlighed. Der, hvor det er gået den forkerte retning, omhandler forskellige forhold, men centralt synes at være kombinationen af en utroværdig historiefortælling og ønsket om hjælp til gældssanering ift. venner, forstået på den måde at hvis det utroværdige også må vurderes som et problematisk livsbiografisk aspekt, som den unge har sloges med, ja så vil tilståelsen af et lån være at gøre den unge endnu en bjørnetjeneste.

#### Ressourcesiden.

Hvad angår resourcesiden skelner vi mellem brugere, aktivister, frivillige og faglige personer, der er såvel udførende organ for det daglige arbejde som reflekterende organ for det langsigtede og kontinuerlige arbejde. Vi har ingen opdeling i dem og os, omend gæster ikke kan undgå at træde ind i at være "dem", ihvert fald for dem selv!

Året '98 var karakteriseret ved, at der kom både flere brugere, aktivister og frivillige til, men også at undertegnede blev alene tilbage som kontinuerlig faglig person, hvilket betød mere pres for mig hvad angik bagstopper- og tovholder-funktion på samtlige hovedområder. Trods utallige utallige introduktionsforløb, både i Regnbuen iht. nye psykologistuderende som i Gaderummet iht. værkstedsarbejdere, lykkes det ikke at finde og fastholde nye frivillige med specifikke kvalifikationer på det psykologiske, socialpsykologiske og det administrative område. Og det forblev fortsat sådan, at frivillige blev slidt op af arbejdspress og belastninger, eller gav op overfor stedets målgruppe af mangel på personlig kompetence.

Billedet begyndte dog at vende januar-februar '99, hvor enkelte nye begyndte at tage ansvar for hele områder såsom syværksted, køkken, tegne- og male-aktiviteter. Det hang sammen med, at vi fra starten af '99 satte os for at gøre det til en fællesopgave at trænge til bunds i, hvorfor det var så svært at finde ind i stedet, dvs. hvordan overvinde orienteringsløsheden omkring hvor at starte i arbejdet, og hvordan udføre arbejdet, hvis man kun var her lidt, og gerne ville hjælpe, eller undgå udbrændtheden, hvis man var her meget. Siden da er det gået fremad med resourcesiden, men den blev så ædt op igen fra starten af efteråret '99, da stedets situation - opsigelsen af lejemålet, et stigende pres på den psykologiske rådgivning, endnu flere psykotiske misbrugere uden indtægtsforhold i gaderums-rammen - blev forværret. Hvis ikke både Socialministeriet ved 15M-puljen, og senere Folketingets satspulje, var trådt til i slutningen af '99, var stedet brændt totalt sammen af udmattelse og udbrændthed, og omgivelserne ville samtidig stå med en meget stor gruppe unge uden andet nyttigt alternativ.

Bevillingen betyder, at vi kan se 2 år frem, både mht. driftsmidler og mht. at forøge ressourcesiden med 3 fastansatte medarbejdere. Det vil tage meget af presset, men det vil også

betyde initieringen af en ny art organisation/institution, hvilket er noget af en udfordring for en gammel frivillig sammenhæng, at kunne gøre ordentligt.

### 3. Regnskabsbaggrund.

Gaderummet-Regnbuen er defineret som et socialpsykologisk fristed, indeholdende to juridiske subjekter:

**1. Rådgivningsgruppen Regnbuen** er en alternativ psykologisk rådgivning på subjektvidenskabelig, Kritisk Psykologisk, grundlag. Regnbuen er kategoriseret som en almennyttig forening, der er skattefritaget, men lønsumspligtig. Regnbuen er registreret som erhvervsvirksomhed med SE.nr. 1819 4279, hvilket har fundet sted ifm. modtagelse af personer i arbejdsstræning, aktivering mv. Regnbuen er fra 22.maj 1985.

**2. Initiativgruppen Gaderummet** er et være- og aktivitetssted, og har status af en almindelig medlemsforening. Gaderummet er fra 15.september 1996.

**Og 3: Mellem Gaderummet og rådgivningen** er der indgået en samarbejdsaftale om i fællesskab og i fælles lokaler om at drive, udvikle og almengøre aktiviteterne.

Initiativet til et socialpsykologisk fristed kommer fra Regnbuen, der stillede økonomi og inventar til rådighed for opbygningen af Gaderummet fra 13.august '96. Regnbuen havde den interesse med Gaderummet, at der skulle være plads også til de gadebørn/unge, der havde brug for mere frirum, politisk aktivitet, pleje og omsorg, end et kun dagåbent være- og aktivitetssted kunne tilbyde, samt at de involverede unge blev tilstået brugerstyring, der gik helt igennem til det basale, således at den ville være reel og praktisk. Brugerstyringen i rådgivningen - centreret i 3 forhold: 1. rådgivning på brugerens præmisser, 2. total åbenhed, og 3. invitation til samarbejde og ingen skjulte metoder og triks - havde vist sig at skabe positive, konstruktive og effektive udviklingsbetingelser for den psykologiske rådgivning, og forestillingen var, at implementeringen af dette i være- og aktivitetsdelen uden om rådgivningen ville kunne skubbe det samlede arbejde langt fremad, og bidrage til løsningen af de problemer som andre sammenhænge indenfor det sociale- og sundhedsmæssige område endnu ikke havde formået.

Kombinationen af være- og aktivitetssted med psykologisk rådgivning, er så blevet til konceptet "Socialpsykologisk fristed for udstødte unge".



## Konti for Gaderummet-Regnbuen

1999

### II. LOKALEUDGIFTER: omkostning

1100 Lokaleudg. div. (inkl. antennebidrag)

1101 Lokaleudgifter PUF Gaderummet

1110 Husleje - FOS kontering

1111 El

1112 Varme - FOS kontering

1113 Gas

1120 Telefon

1130 Forsikring rådgivningen

1131 Forsikring PUF Gaderummet

1140 Vedligehold

1141 Cykelvedligehold PUF Gaderummet

1150 Inventar, værested PUF Gaderummet

1151 Inventar, kontor

1160 Nøgler

1170 Rengøringsartikler

1171 Leje tørretumbler og vaskemaskine

1180 Husholdningsartikler

1181 Husholdningsartikler PUF Gaderummet

1190 Gæster

### 12. KONTORUDGIFTER: omkostning

1200 Kontorudgifter PUF Gaderummet

1201 Kontorudgifter PUF Regnbuen

1210 Edb mv.

1211 Edb-udstyr PUF Regnbuen

1212 Edb-udstyr PUF Gaderummet

1220 Porto PUF Gaderummet

1221 Porto PUF Regnbuen

1230 Kopiering/tryk PUF Gaderummet

1231 Kopiering/tryk PUF Regnbuen

1240 Abonnementer/tidsskrifter

1241 Abo/tidsskrifter PUF Regnbuen

1250 Litteraturindkøb

1251 Litteraturindkøb PUF Regnbuen

### 13. PERSONALEUDGIFTER: omkost

1300 Transport

1310 Mad & drikke

1320 Kursusudgifter

1330 Personaleudg.div.

### 14. GRUPPEAKTIVITETER: omkost

1400 Arrangementer

1410 Materialer/aktiviteter gruppe

1411 Materialer/aktiviteter

1412 Maleri-værksted DUF

1440 Toiletartikler

1450 Mad & drikke

1460 Aviser og avisabonnemeter

1461 Avisabonnemeter PUF Gaderummet

1470 Gruppeaktiviteter div. (+ foto)

1471 Gruppeaktivitet PUF Gaderummet

1480 Fattigrøvsfest

1490 Julefrokost og nytår

### 15. RENTEOMKOSTNINGER:

1500 Renteudgifter RGB

1510 Renteudgifter GR

1520 Renteudg.Arb.Landsbank GR

### 18. ØVRIGE UDGIFTER:

omkostning

1800 Indskud/depositum (passiv)

1810 Revision

1820 Gebyrer/bank

1830 Gaderumsgæld

### 19. VIRKSOMHED: omkostning

1900 Lønsum

1910 Feriekonto

1920 Arbejdsmarkedsbidrag

1930 ATP

1940 A-skat

1950 Løn

1960 Refusion

### 20. INDTÆGTER: passiv

2000 Medlemskontingent - FOS kont.

2003 Medlembidrag

2010 Private bidrag

2015 Betaling for privat brug

2020 Tilskud og fonde

2021 PUF-midler

2022 FOS-midler

2023 Indre Nørrebro Bydel

2030 Lån til stedet

2040 Foredrag

2041 Diverse opgaver

2050 Udlæg

2060 Udlån

2070 Tab

2090 Overførsler

### 21. RENTEINDTÆGTER: indtægt

2100 Renteindtægter RGB

2110 Renteindtægter GR

2120 Renteindtgt.Arb.Landsbank

### 22. KAPITAL: aktiv

2200 Bankgiro RGB; Kort1653-62735227

2210 Bankgiro GR; Kort 1653-64824821/

Kort 1653-08316241

2220 Arb.Landsbank GR; reg5361/0686479

2230 Kassebeholdning

(saldobalance kr.152.576,53)

5a. Regnskab og forbrug på konto og kategori.

Udskrift fra "Skat & Privatøkonomi" (2 sider fremme er der en mere overskuelig (direkte) databaseudskrift).

**Kontooversigt med saldo**

saldo pr. 31-12-99

Konto	Saldo
1100	11.565,29
1101	2.877,53
1110	104.390,35
1111	19.817,50
1112	19.694,99
1113	0,00
1120	43.751,96
1130	2.679,25
1131	2.752,53
1140	1.690,90
1141	1.952,75
1150	5.769,25
1151	1.280,85
1160	334,50
1170	2.560,20
1171	5.235,00
1180	2.308,30
1181	506,00
1190	100,00
1200	5.132,40
1201	2.592,35
1210	26.105,00
1211	14.142,70
1212	4.326,00
1220	1.384,50
1221	2.016,25
1230	3.089,62
1231	1.782,95
1240	1.441,22
1241	1.343,71
1250	2.838,41
1251	3.125,00
1300	3.237,75
1310	0,00
1320	0,00
1330	1.764,50
1400	3.876,80
1410	45.119,32
1411	25.146,77
1412	9.520,25
1440	3.865,90
1450	57.693,53
1460	3.426,65
1461	9.497,11
1470	3.701,77
1471	2.851,00
1480	2.811,90
1490	9.622,13
1500	0,00
1510	14,11
1520	0,00
1800	26.675,97
1810	0,00
1820	1.994,00
1830	0,00
1900	0,00

## Kontooversigt med saldo

saldo pr. 31-12-99

Fortsat:

Konto	Saldo
1910	801,07
1920	1.415,71
1930	277,07
1940	5.190,35
1950	6.318,30
1960	-14.214,93
2000	-6.800,00
2003	-150,00
2010	-1.250,00
2015	-22.134,18
2020	-203.747,00
2021	-65.000,00
2022	-120.000,00
2023	0,00
2030	0,00
2040	-906,27
2041	-809,00
2050	0,00
2060	17.935,00
2070	29.548,00
2090	-1.800,00
2100	-3,89
2110	-19,84
2120	-1.415,53
2200	525,96
2210	4.891,50
2220	7.917,49
2230	6.600,00
<b>Grand total</b>	<b>152.576,53</b>

## Regnskab

for perioden 01-01-99  
til 31-12-99

### INDTÆGTER

20	INDTÆGTER	-375.250,45
21	RENTEINDTÆGTER	-1.439,26
22	KAPITAL	-122.234,28

INDTÆGTER IALT

-498.923,99

### UDGIFTER

11	LOKALEUDGIFTER	247.816,83
12	KONTORUDGIFTER	69.320,11
13	PERSONALEUDGIFTER	5.002,25
14	GRUPPEAKTIVITETER	177.133,13
15	RENTEOMKOSTNINGER	14,11
18	ØVRIGE UDGIFTER	2.770,97
19	VIRKSOMHED	-3.133,41

UDGIFTER IALT

498.923,99

OVERSKUD / UNDERSKUD

0,00

5b: Direkte databaseudskrift (bedre overskuelighed):

Kontoid	Bemærkning	Startsaldo	Tempsaldo
1100	Lokaleudgifter, div.	kr 0,00	kr 11.565,29
1101	Lokaleudgifter PUF Gaderummet	kr 0,00	kr 2.877,53
1110	Husleje - FOS kontering	kr 0,00	kr 104.390,35
1111	EI	kr 18.549,68	kr 38.367,18
1112	Varme FOS kontering	kr 0,00	kr 19.694,99
1113	Gas	kr 0,00	kr 0,00
1120	Telefon	kr 0,00	kr 43.751,96
1130	Forsikring rådgivningen	kr 0,00	kr 2.679,25
1131	Forsikring PUF Gaderummet	kr 0,00	kr 2.752,53
1140	Vedligehold	kr 0,00	kr 1.690,90
1141	Cykelvedligehold PUF Gaderummet	kr 0,00	kr 1.952,75
1150	Inventar/Værested PUF Gaderummet	kr 0,00	kr 5.769,25
1151	Inventar, Kontor	kr 0,00	kr 1.280,85
1160	Nøgler	kr 0,00	kr 334,50
1170	Rengøringsartikler	kr 0,00	kr 2.560,20
1171	Leje vask- og tørretumpler	kr 0,00	kr 5.235,00
1180	Husholdningsartikler	kr 0,00	kr 2.308,30
1181	Husholdningsartikler PUF Gaderummet	kr 0,00	kr 506,00
1190	Gæster	kr 0,00	kr 100,00
1200	Kontorudgifter PUF Gaderummet	kr 0,00	kr 5.132,40
1201	Kontorudgifter PUF Regnbuen	kr 0,00	kr 2.592,35
1210	EDB mv.	kr 0,00	kr 26.105,00
1211	EDB-udstyr PUF Regnbuen	kr 0,00	kr 14.142,70
1212	EDB-udstyr PUF Gaderummet	kr 0,00	kr 4.326,00
1220	Porto PUF Gaderummet	kr 0,00	kr 1.384,50
1221	Porto PUF Regnbuen	kr 0,00	kr 2.016,25
1230	Kopiering/tryk PUF Gaderummet	kr 0,00	kr 3.089,62
1231	Kopiering/tryk PUF Regnbuen	kr 0,00	kr 1.782,95
1240	Abonnementer/kontingenter	kr 0,00	kr 1.441,22
1241	Abonnementer/tidsskrifter PUF Regnbuen	kr 0,00	kr 1.343,71
1250	Litteraturindkøb	kr 0,00	kr 2.838,41
1251	Litteraturindkøb PUF Regnbuen	kr 0,00	kr 3.125,00
1300	Transport	kr 0,00	kr 3.237,75
1310	Mad & drikke	kr 0,00	kr 0,00
1320	Kursusudgifter	kr 0,00	kr 0,00
1330	Personaleudgifter, div.	kr 0,00	kr 1.764,50
1400	Arrangementer	kr 0,00	kr 3.876,80
1410	Materialer/aktiviteter gruppe	kr 0,00	kr 45.119,32
1411	Materialer/aktiviteter	kr 0,00	kr 25.146,77
1412	maleriværksted DUF	kr 0,00	kr 9.520,25
1440	Toiletartikler	kr 0,00	kr 3.865,90
1450	Mad & drikke	kr 0,00	kr 57.693,53
1460	Aviser/tidsskrifter	kr 0,00	kr 3.426,65

FORSAT:

Kontoid	Bemærkning	Startsaldo	Tempsaldo
1461	Avis abonnementer PUF Gaderummet	kr 0,00	kr 9.497,11
1470	Gruppeaktiviteter, div.	kr 0,00	kr 3.701,77
1471	Gruppeaktivitet PUF Gaderummet	kr 0,00	kr 2.851,00
1480	Fattigrøvsfest	kr 0,00	kr 2.811,90
1490	Julefrokost og nytår	kr 0,00	kr 9.622,13
1500	Renteudgifter RGB	kr 0,00	kr 0,00
1510	Renteudgifter Bankgiro GR	kr 0,00	kr 14,11
1520	Renteudg. Arb.Landsbank GR	kr 0,00	kr 0,00
1800	Indskud/depositum	kr 25.899,00	kr 776,97
1810	Revision	kr 0,00	kr 0,00
1820	Gebyrer/bank	kr 0,00	kr 1.994,00
1830	Gaderumsgæld	kr 0,00	kr 0,00
1900	Lønsum	kr 0,00	kr 0,00
1910	Feriekonto	kr 0,00	kr 801,07
1920	Arbejdsmarkedsbidrag	kr 0,00	kr 1.415,71
1930	ATP	kr 0,00	kr 277,07
1940	A-skat	kr 0,00	kr 5.190,35
1950	Løn	kr 0,00	kr 6.318,30
1960	Refusion	kr 2.920,98	kr-17.135,91
2000	Medlemskontingent - FOS kontering	kr 0,00	kr-6.800,00
2003	Medlemsbidrag støtte medlemmer	kr 0,00	kr-150,00
2010	Private bidrag	kr 0,00	kr-1.250,00
2015	Betaling for privat brug	kr 0,00	kr-22.134,18
2020	Tilskud og fonde	kr 0,00	kr-203.747,00
2021	PUF-midler	kr 0,00	kr-65.000,00
2022	FOS-midler	kr 0,00	kr-120.000,00
2023	Indre Nørrebro Bydel	kr 0,00	kr 0,00
2030	Lån til stedet	kr 0,00	kr 0,00
2040	Foredrag,mv.	kr 0,00	kr-906,27
2041	Diverse opgaver	kr 0,00	kr-809,00
2050	Udlæg	kr 0,00	kr 0,00
2060	Udlån	kr 15.458,00	kr 2.477,00
2070	Tab 99 og resttab 98	kr 0,00	kr 29.548,00
2090	Overførsler	kr 0,00	kr-1.800,00
2100	Renteindtægter RGB	kr 0,00	kr-3,89
2110	Renteindtægter Bankgiro GR	kr 0,00	kr-19,84
2120	Renteindtgt. Arb.Landsbank GR	kr 0,00	kr-1.415,53
2200	Bankgiro RGB 6273 5227	kr 7.951,83	kr-7.425,87
2210	Giro GR 64824821/08316241	kr 33.570,69	kr-28.679,19
2220	Arb.Landsbank GR 5361/0686479	kr 85.325,71	kr-77.408,22
2230	Kassebeholdning	kr 0,00	kr 6.600,00

## 6. Kommentarer til økonomien '99.

Regnskabet er opdelt i "forbrugte midler" og "tildelte midler".

Forbrugte midler: Konto 11, 12, 13, 14, 15, 18 og 19.

Det samlede forbrug ses at være på kr.498.924, næsten kr.100.000 mere end i '98. Stigningen omhandler væsentligst en øgning af lokaleudgifterne på kr.53.000 og et merforbrug på gruppeaktiviteter på kr.37.000.

**Konto 11: Lokaleudgifter:** Kr.247.817 er gået til lokaleudgifter, hvoraf kr.104.400 er den nøgne husleje. El og varme er steget med 7.000 til kr.37.000. Mens telefoner og ny-installeret internet med er steget med 16.000 til kr.43.000. Vi har kunnet undgå misbrug af telefonen med kode, men internet-adgangen - og de mange flere mennesker heroppe - har øget udgifterne voldsomt.

I slutningen af '98 gik vi over til leje af tørretumbler og vaskemaskine, da vores egne almindelige maskiner hele tiden gik i stykker på grund af den store brug. Enten har vi været uheldige med vores gamle maskiner, eller udlejningsfirmaet heldige med deres maskiner, for der har ingen problemer været hele året igennem. Udgifterne til leje på årsbasis svarer til nyanskaffelsen af en almindelig maskine, og det må overvejes om det fremover vil kunne betale sig at gå tilbage til køb af en egen industrimaskine.

I starten af '99 fik vi en stor efterregning for el i '98. Vi har siden tjekket vores maskiner ud mht. forbrug, men vi fandt ingen "strømtve". Vi prøver at spare ved at undgå brug af tørretumbler og i stedet hænge tøj op, når dette er muligt.

**Konto 12: Kontorudgifter:** Kontorudgifter er steget med 10.000 til kr.69.320. Stigningen placerer sig på Edb-siden med en PC-nyanskaffelse til værestedet, som siden dens ankomst har kørt i døgndrift som flere af stedets andre PC-ere.

Hvad angår midler til kopiering og trykning, så er vores udgifter faldet, hvilket hænger sammen med at vi i starten af '99 lavede en "mindre pakke" til udsending til skoler mv. Indkøb af bøger og tidsskrifter er på samme niveau som sidste år, kr. 8.747 i alt. Behovet for bøger har dog været større, end hvad der er anskaffet.

Udgifterne til kontoret - papirvarer, kuglepenne, tusser, limstifte osv osv - som også har trukket materialeindkøb til studiekredsene i rådgivningen og i værestedet, er steget med over kr.1.000, hvilket modsvarer aktivitetsstigningen.

**Konto 13: Personaleudgifter:** Denne konto omhandler personaleudgifter på kr.5.002. De kr.3.200 omhandler transportudgifter ifm. materiale-gaver til stedet, fx. sofa, reol mm. Resten er reparation af en ur i rådgivningen, samt 2 bærebuketter til begravelser.

**Konto 14: Gruppeaktiviteter:** Der er ialt brugt næsten kr.178.000, kr.37.000 mere end i '98. Udgifterne til mad og mælk er dog faldet med næsten 14.000 til kr. 57.000, hvilket omhandler de store mængder af brød, som vi har modtaget fra en bager i nærheden, samt at kirkefolk fra Blågård Kirke og Sakramentskirken har lavet Folkekøkken heroppe en hel del gang. Vores bager skrantede økonomisk sidste år, og det gør han desværre stadig, så vi ved ikke hvor længe vores ordning varer ved. Men brødtilskudet er af uvurderlig karakter, og økonomisk i størrelsesorden kr.3-400 om dagen.

Behovet for materialer til aktiviteter, alt muligt forskelligt, er steget, men det modsvarer slet ikke dét behov, som brugerne af stedet har givet udtryk for. Også her er der blevet holdt igen pga. stedets klemte økonomiske situation.

Vi har, mere i '99 end i '98, hentet varer i Storkøb, men det ville kunne gøres endnu bedre. Problemet er det samme som tidligere, at enhver planlægning på stedet - fx. at få skabt tur til

Inco storcenter - at dette er forbundet med så store tidsmæssige og psykiske udlæg, hvorfor tiden tit udfinder en hurtigere, men dermed også lidt dyrere indkøbsløsning. Flere faglige/kontinuerlige ressourcepersoner ville kunne medføre en bedre økonomisering med vores sparsomme midler.

Som sted var vi på tur til Prag i august. Udgiften var omkring kr.2.000 for hver af de 21 hoveder, der kom af sted. På denne konto ligger en stor stigning ift. år '98. Turen var overordentlig vellykket, og som man tit hører til anden side, når det angår "sådan nogle som os", at de lige så hurtigt blev sendt hjem i utide. Dette skete selvfølgelig ikke, omend vi fik lidt ekstra "opdækning" af busselskabet på hjemturen. Det er det samme gamle: udseendet skræmmer! De, der ikke kom med på tur, kom derimod rundt på museumsbesøg, smårejser rundt i Danmark o.lign.

Stedet har fået en tradition for "Fattigrøvsfester", dvs. ingen entré, billige øller, bands mv, en gang hvert halv år. Naboerne bryder sig ikke om disse fester, og sidste gang begyndte man allerede at klage, da det første band stillede deres musik-instrumenter op. Vi søger at komme derhen, hvor festerne næsten kan løbe rundt, også selv om det er gode bands. Modsat sidste år, hvor vi satte over kr.7.000 til her, så er vi nu kommet ned på kr.2.800 - godt gået må det siges, idet det må påregnes at de forskellige bartendere vitterlig sjældent har set mere end et par store pengesedler af gangen, og typisk selv vil være helt flade, når de sidder i baren.

Vi har dog brugt over kr.9.000 på julefrokost, juleaften og nytårsaften, hvilket er kr.7.000 mere end sidste år. Differensen dækker over 3 gange mad til 40-60 personer i '99, mod een madaften til færre personer i '98.

**Konto 15: Renteomkostninger:** Beløbet er en udgift på kr.9,01.

**Konto 18: Øvrige udgifter:** Øvrige udgifter er på kr.2.770, hvoraf 2/3-dele er gebyrer i bank, og det sidste opskrivning af indskud.

**Konto 19: Virksomhed:** Beløbet er på kr.-3.133. altså en indtægt. "Virksomhed" dækker poster forbundet med lønsumsafgift for Regnbuen - hvilket har været på kr.0 - og over lønregnskab for stedets skånejobs-ansatte person, der har været på halv tid hver anden uge. De kr.2.920 omhandler refusion af en lønudbetaling, der hører hjemme i '98 regnskabet.

#### Indkomne midler: Konto 20, 21 og 22:

Det korte og det lange er, at vi som året '99 gik måtte bruge mere og mere af vores opsparing/kapital, da vi ikke formåede at få flere nye private fonde interesseret i arbejdet, og idet Københavns Kommune ikke fandt det fornødent at tage os ind i varmen. Vores kapital ved årsskiftet - med undtagelse af udlånene til brugerne - betød lige netop, at vi kunne betale for husleje for januar år 2000, men heller ikke andet. Hvor vi i '98 måtte bruge kr.78.544,77 af vores opsparing/kapital fra 1997, brugte vi i '99 de sidste kr.100.000.

Men som de tidligere år har vi fået en formidabel god støtte fra mange private fonde og fra andre forskellige sider, og problemet er ikke dette, men at projektet/arbejdet er vokset ud af sine børnesko, idet det varetager et reelt samfundsmæssigt behov, ikke bare som supplement til offentlige sociale- og sundhedsmæssige institutioner, men som basal behovsvaretagelse for mennesker, der ikke har andre alternativer i deres liv.

Heldigvis har der været mange omkring os, der på hver deres led har søgt at fremme vores sag ift. det ministerielle område, Støtten heraf bar frugt, idet vi for år 2000 og 2001 kan arbejde med sikkerhed for drift, og endog supplere det frivillige arbejde med midler til 3 ansættelser. Hvis ikke noget sådant var sket, var det en gyser bare at forestille sig, hvad der ville være sket med menneskene heroppe i det bagerste baghus på Indre Nørrebro.

□